

# ДЗЬЛО

Виходить в Львові що Вторника, Четверга и Суботи... Редакція: «Адміністрація» підъ Ч. 44 улиця Галицка.

Предплата на «Дзья» для Австрій: для Россіи: на цілий рік... на півъ року... на чверть року...

Просимо поспішити съ присылкою предплати и залеглостей.

## До Русинівъ

Станиславівського, Богородчаньського, Товмацького, Надвірнянського, Калуского и Рогатинського повітівъ!

Брата! Земля наша богата — а мы убожѣемо. Доля руского народу съ кождымъ рокомъ стає тяжшою и тяжшою. Выходъ на потреби держави, краєви, повітвой и громадскій щоразъ більшає, а добробытъ въ краю, мѣжъ народомъ, не то не підноситься, але очевидячки упадає.

Наші права народні суть признані намъ конституційными законами, а мы бачимо себе покривджеными на найважнѣйшихъ своихъ правахъ народныхъ. Наша мова руска не має відповідного 3-миліонній народности и запорученого конституцією права въ школахъ и въ уладахъ.

Все то кличе на насъ, Брата, щобъ мы про себе дбали и самі нараджувалися надъ справами жизненными. Найяснѣйшій Монархъ дарувавъ намъ право всенародныхъ Зборівъ,

позволивъ намъ збиратися на Вѣча, тамъ радити, чога намъ потрібно, выказувати голосно нашій кривды и заявляти правительству, чога мы ѳтъ него домагаємося.

Користати зъ того Наймилоствѣйше дапого намъ права єсть нашою повинністю пародною. И дятого запрошуємо Васъ, Брата, на 6 (18) падолиста сего року до Станиславова на народне Вѣче, на параду.

- Нарадимось тамъ:
- 1) Надъ нашими правами конституційными.
  - 2) Надъ справами нашихъ громад и повітівъ.
  - 3) Надъ упадкомъ нашого добробыту и якъ бы его піднести.
  - 4) Надъ потребами и правами Русинівъ въ Галичинѣ що-до школъ народныхъ и середнихъ.
  - 5) Надъ нашимъ патронатомъ церковнымъ.

Просимо Васъ, Брата, прибувайте зъ кождой громады, прибувайте всѣ, що дбаєте о свое власне добро! Вы пастирѣ народу, що ревнио трудитесь для его добра, и Вы рускій мѣщане, и Вы рускій господарѣ, и Вы рускій дѣлчичъ, урядники, учитель и промысловецъ — всѣ а всѣ громадає руской землѣ приходѣтъ на Вѣче! Васъ кличе добро ѳтчины, кличе свята Русь!

Мы взываємо и ждемо Васъ! Въ Станиславовѣ д. 20 руского жовтня 1886.

Володимиръ Антонович. — Олекса Барабашъ. — Д-рѣ Мелитонъ Бучинскій. — Іосифъ Гурикъ. — Дмитро Депутатъ. — Федоръ Дмитрашъ. — Алексей Заклинскій, старшій. — Д-рѣ Иванъ Ключенко. — Иванъ Короликъ. — Антоній Левчикъ. — Бронимъ Левчикъ. — Юстинъ Малецкій. — Д-рѣ Теофилъ Окуневскій. — Кирилъ Пачовскій. — Иванъ Партицкій. — Д-рѣ Иванъ Струтинскій.

## До выборовъ въ Долиницѣ.

Шансы кандидатуры д-ра Александра Огоновского на выборчій округъ Долина-Болехівъ-Рожитівъ представляются въ теперѣшній хвили досытъ користо и, на нашъ поглядъ, Русины згаданого округа выборчого,

навѣтъ при есентуальномъ контрѣ-кандидатѣ въ стороны польского центрального комитета, можуть перевести выборъ своего кандидата. Потрѣбно тѣлько энергичного труда, солидарности и одушевленя.

За кандидатуру д-ра Александра Огоновского стоять одноструно всѣ Русины цѣлого выборчого округа, — а се рѣчь головна.

Мы несказано радуємося — а съ нами певно кождый Русинъ подѣлять тую радѣть, що сямъ разомъ супротивъ руского кандидата въ волѣ народу не выступає вже кандидатъ т. зв. митрополитичъ, а радше правительственный. Не буде вже того сумного виду, що Русинъ подставляє ногу Русинови. Дай Боже, чтобы по послѣднихъ выборахъ до Рады державной такой сумнѣ виды не повтарялися вже нѣколи, а пригадувалися хибѣ лишь такъ довго, якъ довго мусать пригадуватися, с. е. до кѳндя т-перѣшной каденціи Рады державной... Доти нашей силы — доки духовенство наше иде разомъ съ народомъ.

Для политачного товариства нашего «Народной Рады» голосъ Русинівъ выборчого округа єсть мѣрдайнымъ и Выдѣлъ «Народной Рады» на подѣлаѣ того голосу рѣшивъ поручити кандидатуру своего предѣдателя, д-ра Александра Огоновского.

Товариство «Русская Рада» — хотя въ органѣвъ руссофильскихъ мы доси не могли добачити, чи оно намѣряє ставити кандидата и якого на округъ Долинскій — надѣємося, не узнає ѳтвѣтнымъ ставити инчого, якъ лише того, за котрымъ заявляються мѣсцеві Русинамъ, с. е. д-ра Александра Огоновского.

Кандидатура Русина на чисто-рускій округъ Долинскій не знаходить сямъ разомъ такожъ оппозиціи въ независимѣй прасѣ польскѣй. За выборомъ Русина (съ застереженьемъ, коли не буде «москалефиль») промовляють газеты польскѣй «Nowa Reforma», «Kurjer Lwowski» и «Dziennik Polski». Не унавати того голосу не годится, — се була-бы проста недорѣчнѣсть. Можна тѣлько бажати, чтобы независимѣй Поляки сямъ разомъ въ округѣ Долинскѣмъ, а на будуще и во всѣхъ рускихъ округахъ, не були противнѣй выборови рускихъ кандидатѣвъ, а се выйде на користъ не тѣлько Русинѣвъ, але и цѣлого краю.

Чи зависимѣй органы польскій и комитетъ польскій въ имя васады «Niema Rusi!» выступитъ съ якою кандидатурою польскою на округъ Долинскій — доси не вѣстно. Хотя така можливьѣсть не выключена, то однакѣсь се треба піднести, що ѳтповідного кандидата польского на той округъ у Поляковъ нема. Хибѣ-бы вынѣшний ц. к. староста долиньскій поважився зрѣбити такой самый экспериментъ, якъ своего часу староста Баранскій. Поголосокъ о кандидатурахъ маршалковъ повітвыхъ Мазаракого (долинского) и Коморницкого (калуского) противъ д-ра Огоновского не можна брата на серію. П. Коморницкій при наибѣльшой пресіи староства не бувъ бы певнымъ своего выбору, а п. Мазаракій, котрый повагу свою въ повѣтъ завдачує головно Русинамъ, чей не скѳтѣвъ-бы ворожимъ выступленьемъ противъ Русинѣвъ, стратити у нихъ то довѣрїє, якимъ его довгій лѣта надѣляли. Не можна прѣдѣвъ допускати, чтобы мѣжъ Поляками не було людей, котрі спѣсобнѣй честно и гонориво поступати супротивъ Русинѣвъ...

Польскѣй газеты «Kurjer Lw.» и «Dziennik Polski» занотували такожъ кандидатуру адѣюнкта въ Долины, п. Жегестовского, будучи-бы ставлену Русинами въ округа. На скѣлько намъ вѣдомо, Русины ставлять одноструно кандидатуру д-ра Александра Огоновского, — ѳтже може бути, що або польскѣй газеты вмигстификованѣй якимъ интригантомъ, або ѳстачно може бути, що п. Жегестовскій самъ ставитъ свою кандидатуру противъ д-ра Огоновского, чога по нѣмъ не надѣємося. На всякій спѣсобъ єсть патриотичнымъ обовязкомъ п. Жегестовского поголоски польскихъ газетъ спрѣстувати, чтобы се не вносило непорозумѣня въ круги рускихъ выборчѣвъ. А мы не сумнѣваемъ, що самъ п. Жегестовскій не бачитъ ѳтвѣдѣвшого кандидата руского до Сейму, якъ д-рѣ Ол. Огоновскій.

## Въ справѣ школы им. Маркіяна.

Въ школѣ народной им. Маркіяна Шакевича призбаралося, якъ мы провѣрѣла недавно, въ чотырохъ класахъ 140 молодежи руской, т. е. о кѳлькоро дѣтей бѣльше, якъ манушого року. Класа I чювать 45 дѣтей, II — 27, III — 40,

## Отвѣтъ о. А. Петрушевичу.

(Далше.)

Каже о. Петрушевичъ, що «въ Европѣ только вѣкомъ знакомыи писатели вѣють право заниматься образованіемъ языка и его правописание». Який же то дивнѣй поглядъ! Чи жъ н. пр. Россіине мають ѳткнутѣ писателѣвъ заолуженнѣ около розвою ихъ языка, якъ Пушкинъ, Лермонтовъ, Гоголь — єдино тому, що два першѣ люди трайцять лѣтъ дожили, а послѣдній головно трудився въ тридцятьхъ рокахъ своего житѣ? Тѣй де вже старому образователю языкъ, кола те? Тамъ де вже старому образователю языкъ, кола те? Тамъ де вже старому образователю языкъ, кола те?

Що-жъ до правопису, то се надто підрядна рѣчь, щобъ си підносити до засадничого значеня. Нѣвѣдъ не тану мають литературу якъ Славяне, а скѣлько въ ихъ правописѣ хаосу! Передъ двома роками въ австрійскихъ школахъ змѣнювано въ наказу министерства ажъ два разы нѣмецку правописъ — чи жъ справа тымъ вже рѣшилася? Нѣвѣдъ нема и однои грамматики нѣмецкой, де бы правописъ не була нѣшкою: сей нѣше th, той t; сей ѣ, той ss; сей ging (черезъ i), той gieng (черезъ ie) и т. д. О строгѣй ѳтмологичной правописной лема що и думати, ту навѣтъ знанье сѣвѣкрити не выстане, треба бы знати бѣсѣду першѣхъ людей. Отъ, для примѣру, якъ переведете ѳтмологию въ нѣмецкѣмъ: sprechen, vrsach, geschreiben, vrsach; tu цѣла окая змѣнѣ коренной самогласной: a, e, i, o, u. И нашихъ дѣлчѣвъ бы не выстало, якъ бы хотѣвъ коренну самогласну задержати.

Справу правопису зовсѣмъ безъ потреби подѣноситъ нѣшѣ о. Петрушевичъ. Та нѣмъ — любленѣй украинѣфилъ — сѣмъ лѣтъ тому назадъ — рѣшивъ для милои згоди приняти правопис ѳтмологичну на мѣсце фонетичной и додержують слова лольно. Чога-жъ еще хочете? Чога марами правописными пугаете ту Русь пещану, не даєте їй розвиватися спѣкоюно? Видно, не о згуду вамъ ходитъ, а о сонненье розвою нашей народности.

«Книжный рускій языкъ — нѣше о. Петрушевичъ — возникъ въ новѣйшее время съ принятіемъ грамматическихъ формъ московского нарѣчя, яко государственного нарѣчя, съ помощію прочихъ русскихъ нарѣчій... Въ томъ соотноціи цѣль и задача украинѣфиловъ, чтобы твореніемъ новыхъ, чудовищныхъ и чужихъ словъ, испорченіемъ чисто-русскихъ полныхъ изреченій, введеніемъ нового синтаксиса, передѣлкою значеній кирилловской азбуки и переписаніемъ всего чисто русского словаря фонетикою, который теперь издается нами подъ заглавиемъ: Малоруско-нѣмецкій Словаръ, уложивъ Евгений Желеховскій», по крайней мѣрѣ по вышнѣй формѣ, т. е. на око доказати, что между чисто-русскимъ языкомъ и новымъ соотавленнымъ галицкимъ украинѣфиломъ, заходить самое большое разнѣчїє по содержанію и формѣ.»

Не розумѣю, якъ то бути може, щобъ межѣ оловомъ, написанымъ ѳтмологією, а тымъ оловомъ, написанымъ фонетикою, заходило «самоє большое разнѣчїє по содержанію». Муѳнтъ то бути дуже слабѣнька и ложна теорія о единѣ

ствѣ языка, коли вже форма сама, правописъ, выкрыває внутренне обманѣство той теоріи!

Доси думавъ я, що о. Петрушевичъ, занимаючи ѳтѣлько лѣтъ наукою, має що до языка выробленѣй вже ѳталѣй засады и ними руководитѣ въ житю. Та инакше выходитъ. Въ горѣшнѣмъ уступѣй каже ѳнъ, что «книжный рускій языкъ возникъ въ новѣйшее время», а въ попередного числа «Дзья» знаємо, что по теоріи о. Петрушевича книжный языкъ єсть плодомъ цѣлого «тыѳчелѣтїя». Або одно, або друге хибѣно.

Разъ каже о. Петрушевичъ, что украинѣфилы творятъ новѣй, чудовищнѣй и чужѣй слова, что портятъ языкъ — а другій разъ, что въ словарѣ Желеховского «первооанный весь чисто-русскій словарь», только фонетикою. Якъ же то погодитъ? Желеховскій выносувавъ слова въ рѣжнѣхъ працѣ нашихъ писателѣвъ, ѳтже одно зъ двохъ: або его словарь чудовищнѣй, або чисто-русскій. Видно, что нѣ въ справѣхъ языка російского, нѣ въ справѣхъ языка малорусского о. Петрушевичъ не має оуду. Огъ пишѣсь, чтобы правописи — ut aliquid dixisse videatur.

Чудовищныхъ словъ єсть въ кождѣмъ языкѣ богато, а вже наибѣльше, якъ познаєше выказую, въ языкѣ російскѣмъ. Не дивѣта, что и въ мѣмъ словарѣ зъ року 1868 найдемо не одно чудовище. То була перша праца на томъ поли — надто скоро, бо и не олдѣтъ було ждати цѣлѣй довѣй роки. Тогдѣ заходила потреба приотпнати до выдѣваня школьныхъ книжокъ, а безъ словаря бѣдай якого-такого що зрѣбѣшь? Головною хибѣю моего словаря єсть неудачный перекалѣдъ терминовъ науковыхъ — тогдѣ же не було тон уста-

ленной терминологіи, яку вже заставъ мой наслѣдникъ въ словарѣй праці, добрый другъ мой, покойный Желеховскій. Его словарь — то вже велика окарбница нашого языка, тому и не дивуюсь, что ѳнъ такъ коле о. Петрушевича въ очѣ. Словаръ, выданный Желеховскимъ, єсть живымъ ѳвѣдомъ нашей самостоятельности що до языка, головнымъ «mentis motu» для всѣхъ языковыхъ мантарѣвъ.

Пристуаю теперь до обговореня «русского государственного» языка, того идеалу о. Петрушевича. Матеріалъ такъ богатый, что не знаю самъ, якъ-бы упоратно съ нимъ якъ найшвидше. Намѣду бѣдай що важнѣйше, — прѣче лѣшу вже ѳбѣя, въ резервѣ, на будуще.

В. Даль, головной авторъ «Толковаго словаря великорусского языка», нѣше въ згаданѣй вже мѣмъ розправѣ такъ о книжномъ языкѣ російскомъ: «Языкъ нашъ, для потребностей образованного круга, еще не оложился; у насъ єсть только обрѣуѣвшій на виду латинѣо-французѣо-нѣмецко-англѣйскѣй языкъ, да свой прароднѣй, топорный, напоминающій лѣмовую работу, клясъ и ржануху... Воому читающему наоселенію Россіи скоро придетѣя покинуть свой родной языкъ и выучитѣся пяти другимъ языкамъ, чтобы только добратѣя до омысла. Этому дѣвъ причинѣмъ: первая — тѣщелѣніє: мы знаємо всѣ языки; другая невѣжество: мы не знаємо своего... Наши словари преполнены омыхъ грубыхъ ѳшибѣкъ, и въ этомъ видѣ ѳна плодитѣя и множатѣя. Если какой-нибудь Нѣмецъ что ѳшибѣчно напишетъ, и наши ученые починаютъ цювать также — это выноотѣя



# НОВИНКИ

на и каже, що ще жаденъ въ російскихъ реформаторствъ, не выймаючи навіть Милютину и Черкавокого, не рѣшивъ бувъ на такъ важный крокъ, хочъ всѣ основаныя отъ такихъ гаданьяхъ. Важну зміну заведено теперъ такожъ въ судобництвѣ въ Царствѣ польскомъ. Доси вольно тамъ було въ волостныхъ судахъ примати подана и жалобы въ азыцкі полкомъ. Сенатъ управляющій порѣшивъ теперъ, що всякі подана и жалобы до волостныхъ судовъ треба вносити въ азыцкі російскимъ, а зъ языка польского можна уживати лишъ при устныхъ розправахъ.

— "Правительственный Вѣстникъ" подтверждаетъ, що нота, котру ген. Каульбарсъ побавляе болгарскому министрови дѣла внутрѣшнихъ въ справѣ инимыхъ насильствъ, доканныхъ Болгарами на російскихъ подданныхъ, одержала апробату царя. О сей нотѣ пише "Jour. St. de Ptg.": Означенные заявления ген. Каульбарса болгарскому министрови Начевичеву показуе, де кѣнчито терпелавоты и умѣркованье Россіи, котрыми она руководитъ лишъ для того, що не хоче идентификувати болгарского народа отъ его правительствомъ. Можна оподѣватися, що регенты теперъ зроукиють, що они не можуть безкарно попутати на теперѣшній дорожѣ. — Угучивавоты державъ европейскыхъ для Россіи въ справѣ болгарской иринимаетъ російска праса дуже недовѣрчиво а "Нов. Время" доказуе, що, впливъ Россіи въ Болгаріи потребуе середѣ теперѣшнихъ обставинъ гарантій, бо нынѣ и угоды не значать нічого.

**Туреччина.** До недавна ходили вѣсти, що межи Туреччиною а Россією настало якогось рода порозумѣнне що до справы болгарской и говорено вже навѣтъ о союзѣ Россіи съ Туреччиною. Вѣсти ой здавалися навѣтъ до певного степеня о отдалю оправданными, що Гадбанъ паша прабувши до Софій дававъ болгарскому правительству раду помиратися съ Россією, а заразомъ и протестувать противъ участы румелійскихъ пословъ въ собраніи. Рѣвночасно уставиля Туреччина значну силу военну на границі Румеліи, а зъ того вношено, що коли російскій войска приступлять до окупации Болгаріи, то Туреччина займе Воходну Румелію. Звычайно добре poinformована "Pol. Corr." доказуе, що теперъ справа относитъ турецко-російскихъ зовѣсть не такъ стоить и що не толькы межи Туреччиною а Россією нема ні якого порозумѣнныя въ справѣ болгарской, але Туреччина навѣтъ съ страхомъ глядять на Россію и уважае окупацию Болгаріи черезъ російскій войска за рѣвно небезпечну такъ для самой Болгаріи якъ и для себе. Осъ якъ пишуть до згадавон газеты съ Константинополя: "Султанъ має той звычай, що въ кождой важнійшій справѣ посылаетъ одного зъ своихъ секретарѣвъ або агентѣвъ до рѣвныхъ посольствъ и каже ихъ просити або о якусь информацию або о раду. Минушого тыж дня казавъ бѣвъ отже въ той способъ заштыувати всѣ посольства, чтобы довідатися, чи побла ихъ відомостей має Россія намѣрныя окупувати Болгарію. До кождого посольства окремо выславъ султанъ окремого посла. До Нелидова пославаъ Раза-пашу, до Радовича и бр. Калиса Рещид-бей а до англійского посольства пославъ Артана есендія. Зъ тыхъ отже довідуванъ вносятся, що межи Туреччиною а Россією нема ніякого порозумѣнныя, бо внакше не потреба-бы звѣдуватися о наміреняхъ Россіи. Російскій посолъ, Нелидовъ, отповѣвъ отже, що мирній оредотва, якими розпорядкае Россія, ще далеко не зовѣсть вычерпалася, и для того не можна дискутувати надъ такими поштуваньямъ. Нѣмецкій посолъ, Радовичъ, сказавъ знову, що побла всѣхъ возможныхъ предвидѣнь Россія не ободати Болгаріи; а бр. Калиса отповѣвъ, що въ наміреняхъ царя не лежать окупация Болгаріи; жадне посольство однакы не могло дати рѣшучой отповѣди. Султанъ склававъ оттакъ военну раду, чтобы нарядитися надъ положеньямъ, а больша часть членѣвъ военнов рады высказала поглядъ, що царь може дуже легко въ якомъ вѣдѣннѣ нападі невдоволеня выдати приказъ до окупации Болгаріи. Декотръ членъ рады буля того погляду, що Россія звернулася-бы насампередъ до Порты яко до власти суверенной, чтобы она зробала ладъ въ Болгаріи, бо тамъ пануе анархія, а ажъ тогда, коли-бы Порты не хотѣла того зробати, приступила-бы Россія сама до окупации. Смы отже посласося и поштуванья Гадбана-пашы въ Болгаріи; его задачею есть уоувати все, що могло-бы приискорити окупацию. До сего погляду "Pol. Corr." додае "N. fr. Presse", що бесѣда о окупации есть лишъ гра слѣвъ. Россія буде домагаться лавъ репрессалій, чтобы могла розвинути свою хоругву на земля болгарской, а того й жадна въ державъ европейскыхъ не зборонять. — Въ виду непервой ситуации Туреччина не черетаетъ збрататся и постановила передовѣсть боронити на военной случай силами своихъ посольствъ въ Македоніи и Константинополіи. При конці тамтого мѣсяца узвлано на радѣ кабинету реорганизацию турецкой арміи и дотычній законъ предложено вже султанови до санкцій. Побла сего реорганизация буде заведеній въ Туреччинѣ загалный обовязокъ службы военной, але лишъ для мурузманѣвъ и кождый мурузманъ отъ 20 до 40 року жата буде муѣвъ служити въ войску; выплатъ есть лавъ жителѣ Константинополіи. — Недавно приймавъ султанъ на оціяльній авдіенціи новозакредитованого посла англійского Гайта. Принятье було дуже щире и зъ того вносятся, що относитъ Туреччины до Англии значно поблѣшилосъ; султанъ не агадывъ однакы ані однимъ оловомъ о теперѣшній ситуации политичной.

— Наслѣдникъ трону архикнязь Рудольфъ має приѣхати съ своею женою на другій рокъ на цѣлый мѣсяць до Галичины. Обоз они проведуть по обѣдахъ дѣвъ въ Краковѣ, Тарновѣ, у гр. Потоцкихъ въ Ланцутѣ, у кн. Сангубовъ въ Красчанѣ а оттакъ у Львовѣ. Зѣ Львова поверне архикнягиня Стефанія до Вѣдны, а архикнязь поїде на ловы на дикы въ Турю (пов. отрыбского), на оленѣ въ Ясени (пов. калуского), на орлы въ Гринявѣ на границі буквинской и на лвомъ въ Ланцутѣ. Побла донесены другихъ газетъ має Наслѣдникъ трону отбѣдати кромѣ згаданныхъ особъ и мѣщцъ еще такожь: гр. Потоцкого въ Крешовицахъ, кн. Сангубка въ Гуминкахъ, гр. Дѣдушицкого въ Пенякахъ, а пробувши одинъ день въ Тернополи має отѣхати до Хоросткова, де отбѣдае графа Сѣминьского, до Комичинецъ, де отбѣдае гр. Баворовскихъ и до Скалы до гр. Голуховскихъ. Зѣ оттакъ поїде до Чернопечъ, а повертаючи огляне Слабоду Рунгуроку.

— Маршалокъ красный, д-ръ Зыбляковичъ, якъ довідуюсь зъ достовѣрнаго жерела, подався до динвоія.

— Въ мѣсточку Канчутъ, положеній въ повѣтъ ланцуткомъ межи Мазурами, завязавоа комитетъ, котрый поотавивъ особъ задачу — для поднесеня нашего обряду и розбудженя межи тамошними Русскими духа народного, обновити стареньку звышь 300 лѣтъ числячу церковь и ей побла правиль нашего обряду уотротити. Комитетъ, зложеный въ Веч. о. Петра Левичкого пароха зъ Крешовичъ (яко предѣдателя) и цн. Мих. Волошиньского, Иоана Тарнаковского, Онуфрея Яценя и Иоана Фуглевича, поручивъ ове олате дѣло оубѣдъ жертволюбивыхъ Русинѣвъ и на розболану отзову звалили ласкаво приолати свои жертвы П. Т. крм. о. Кароль Волошиньскій 15 ар., крм. о. Левъ Готеровскій 2 ар., о. вице-ректоръ Мѣльницкій 5 ар., о. деканъ Анг. Матюкъ 5 ар., о. Иоанъ Хотиньскій, мѣсто-деканъ ярославскій 5 ар. и о. Илія Левичкій, парохъ Щаново, 2 ар. За тѣхъ жертвы складае комитетъ добросердечныи и патриотичныи Дателямъ прилюдну подяку — а рѣвночасно увердно просить воѣхъ ширыхъ патриотѣвъ руокихъ, чтобы своими жертвами прійшли въ помѣчь святому дѣлу! Восякі посылка неলেখитъ адресувати на руки комитету (почта въ мѣщцѣ).

— Кандидатомъ на бурмистра въ Дрогобычи есть п. Ксенюфонтъ Орхивичъ, посолъ до Союму и Рады державной. Дотеперѣшній бурмистръ п. Блажовскій, не певный нового выбору, чинитъ воѣ уоуля, чтобы удержатися при кермѣ мѣста. "Газета Наддѣстриянка" выпечатала лствъ п. Блажовского до еп. ко. Лобоса въ Тарновѣ, въ котрѣмъ п. бурмистръ просить епископа о надбланыи ему пономочія до головоаваня и заявляе, що уже отъ министра Земляковского таке пономочіе одержавъ. (Кс. Лобосъ и мин. Земляковский головоуютъ въ Дрогобычи яко почетній горожане мѣста.) П. Блажовскій въ лствѣ до еп. Лобоса пише, що и оданъ голоосъ въ першѣмъ колѣ може рѣшити въ его користь, бо "жиды и люде злои вой агитуютъ за выборомъ на бурмистра Руоина, и то чоловіка, о котрѣмъ нема певности, чи онъ Руоинъ чи жидъ (!)"

— Ц. к. судъ карный у Львовѣ пошукуе Володимара Поддѣшечкого, кандидата адвокатского, котрый будучи членомъ комитету ратункового въ оправахъ банку рустикального, навязувавъ по-за плечами комитету знооны съ довжниками и отбираючи отъ нихъ грошѣ на салаты доугу банкнкового, задержувавъ ихъ для себе. Доси выкрыто кѣлька такихъ фактовъ, а омы диями зголоосивъ зновъ до львовской полиціи селянинъ Федько Шулганъ зъ Стронатина, котрому Поддѣшечкій въ такой огидный способъ забравъ 120 ар. Поддѣшечкій вытоса безъ оубѣды зѣ Львова, а львовскій судъ карный розписавъ за памѣ гончій лствы.

— П. Александеръ Гривеведій, бывшій судовой адъюнктъ въ Буоку, именованій адъюнктомъ при окружномъ судѣ въ Тернополи.

— Магистратъ львовскій выдывавъ омы диями д-ра Павляковского и ижинера Горецкого до Вѣдны, чтобы пригласуиоъ тамъ антихолоеричнымъ урядженямъ и буля оттакъ готовый на олучай потребе занятый у Львовѣ приготавляями на прилатье "отрашого гостя".

— Сенця рады мѣсной у Львовѣ порѣшила на заобданю 4 с. м. выбудувати коштами мѣста новый будынокъ для польского театру. Кошта будовлѣ, обчислений въ приближеню, выносили-бы до 300.000 ар.

— Министество справедливости розпорядило вышнимъ судамъ крайнымъ наглядати пильно надъ тымъ, чтобы процессы цивильный по оудажъ не протягалися и чтобы суды не позволяли уживати сторонамъ за-для проволоки спорѣвъ нелегалныхъ або лише на поубѣт легальныхъ оредотвъ.

— На православіи будто-бы хотѣть переходити, якъ доносятся черновицкій корреспондентъ до "Wiener Allg. Zeitung", двѣ громады на границі Буквинны. Вѣсти той не приписуемо богато достовѣрно сти, тымъ менше, що корреспондентъ не бувъ въ овлѣ подати навѣтъ назвы тыхъ громадъ.

— Львовскій торговельный фирмы порѣшила выдывати пноьмо, въ котрѣмъ мають мѣститися имена неретельныхъ довжниковъ. Пноьмо то не буде приотуне для ширшого круга публики, а толькы для самыхъ торговельныхъ фирмъ. Въ большыхъ европейскыхъ мѣстахъ выходять вже отъ давня такой пноьма и грають въ торговлю важну роль побѣ взглядомъ удѣлювана особнотого кредиту.

— Цесаръ затвердиль выбѣръ о. Михаила Волошиньского, гр. к. пароха и декана въ Страшовичахъ, на маршалка, а п. Казимира Вѣлянського, почт-

маистра въ Турю, на вице-маршалка рады повѣтовон въ Старѣмъ Мѣстѣ.

— Надъужитые власти черезъ жандарма. Въ одиѣт оелѣ коло Комичинецъ донесено жандармови М. Поплавскому, що на живучѣй въ томъ оелѣ Анастазіи Галачиньской тяжить подозрѣнне крадежи корабель. Коля она не хотѣлася призвати до сего, выпровадивъ ей жандармъ разомъ съ вѣбтомъ, двома сторожами и полиціантомъ за село, тутъ ведѣвъ завязати йй голову опанчею и бити ей такъ долго, поки не зѣмѣла. За то заоудивъ судъ повѣтовий въ Комичинцахъ вѣбта на 25 ар. кары, а сторожѣвъ и полиціанта на двѣ и три недѣлы арешту, а судъ окружный въ Тернополи подтвердиль сѣ заоудѣ. Що жандармови сталоос, не звѣтосно.

— Злочинство. Въ Долинѣ знайдено на поля труа селянина Антона Буника съ очевидными знаменами насильной смерти. Подозрѣнне злочинства уало на сына небожника Юсѣа, котрый живъ въ великой незгодѣ съ батькомъ и отгрожувався, що его убьа. Зѣ сѣи причины арештовано сына и его жѣнку.

— Убийство. Дня 4 с. м. о год. 10 вечеромъ у Вѣдны въ самой серединѣ мѣста невыслѣдженый доос злочинець убивъ Якона Шльоосберга, влатовителя друкарнѣ, 60 лѣтнего старца.

— Розбѣнники напали австрійского консула гр. Старжиньского, коли ѣхавъ до Тьрновы, мѣжь Яворомъ а Львечю, отобрали ему вою готѣвку и здерли зъ него униформѣ. Болгарске правительстве вылоало за розбѣнниками поганю.

— На холеру умеръ у Вѣдны 30 жовтня с. р. робѣтникъ Францъ Палечекъ. Въ Буда Пештѣ слабе холера, за то все ще лютуе въ окрестностяхъ Люблины.

— Доходъ землянцѣ Кароля-Аюдовина выпосать въ р. 1886 до сѣи поры 5,800.119 ар., о 961.979 ар. менше якъ выпосавъ въ томъ часѣ въ р. 1885.

— Гр. Альфредъ Потоцкій мавъ продати добра свои Саталовъ на російскомъ Подѣлю — Россіиниови. Зѣ той причины деякы польскій дневники чинятъ гр. Потоцкому замѣтъ непатриотизму.

— Гр. Вильгельмъ Сѣминьскій-Левичій выбраній предѣдательемъ управляющою рады банку гипотечного.

— Именованя и отзначеня. Адъюнктъ урядѣвъ помѣчаныхъ при львовской апеліаціи Стаинолавъ Ленчовскій одержавъ при нагодѣ перенеосна его въ оланъ оупочинку, титулъ директора урядѣвъ помѣчаныхъ ц. к. вышого суду краевого. — Иосидеръ Слущейскій именованій дѣботнымъ учителемъ при етатовѣй школѣ въ Тьотковѣ. — Концештатами краевой дирекціи окарбу именованій: д-ръ Мих. бар. Іоркашъ, Иги. Клеменевичъ, М. Войцакъ, П. Стахъ, Т. Окниньскій и Ад. Мяновскій. — Поборцемъ податковымъ именованій контролоръ Ф. Солтыкевичъ, контролоромъ адъюнктъ Г. Питлякъ а адъюнктомъ практикантъ І. Гадикъ. — Комисаръ почтовый М. Готинкавъ перенеосеній зъ Верна до Львова.

— Отзначенъ. Выслуженій старшій комисаръ окарбовон сторожи Константинъ Ступницкій одержавъ золотый хрестъ заоуги съ короною.

— Товариство рускихъ ремѣсниковъ "Зоря" окаде сердечну подяку за щедрій дары, приоланій на подмогу бѣдныхъ и подѣпуавшихъ ремѣсниковъ, Добродѣямъ: д-ру Корнелу Чайковскому зъ Баналякии въ Боснѣ за 2 ар. и Л. Шеховичу начальнику судовой въ Олеську за 6 ар. — *Отъ Видѣльу тов: "Зоря"*.

— Для Народной Рады прасдала (яко вкладку) о. И. Волоосаньскій въ Нанчѣлѣ 1 ар., о. Д. Децкій въ Лѣтныи 1 ар.

— Для "Шкѣльной Помочи" приолавъ о. Ор. Кисѣлевскій въ Пезвискахъ 50 кр.

## НАУКА, ШТУКА И ЛИТЕРАТУРА.

(О) Руско-народный театръ розпочавъ рядъ представлень у Львовѣ комедіо-оперою Квѣтки "Сватань на Гончарѣвцѣ". Мы чули голоосы мѣжь нашою публикою, що давна тая и воѣмъ добре звѣстна штука не годилася на перше представленье, мы думаемо однакы, що коли нема подготовленой новой оригинальной штуки, то лучше и для народной оцены отповѣдѣйше розпочинати рядъ представлень хочъ-бы звѣтною а гарною народною штукою, якъ якою будь переводною фарсою. Выканавъе штуки було зовѣсть отаранье. Пн. Гривеведій (Стецько), Стефуракъ (Скорякъ) и панѣ Осиневичева (Одарка) гурали вчера такъ якъ и въ попередныхъ лѣтахъ дуже добре, що-до другихъ роль, котры були ободженѣй внакше якъ попереднихъ лѣтъ, оажемо, що ролю Шкурата знаменато оттворивъ п. Стечниньскій а въ роли Уляны загално подобалася старанню и природно грою п-на Вишневока, котрій голоос не дописавъ толькы въ першій пѣсонъ ("Хуоточко мол"). П. Яновичъ не отповѣвъ тымъ вымогамъ, якъ отвалилъ его до него по воѣхъ похваляныхъ згадкахъ о его грѣ въ провинціи; гра его була надто холодна а особливо разила она въ другѣмъ актѣ, де п. Яновичъ черезъ цѣлмъ часъ оновѣдвалъ Стецька отвертатю отъ него, такъ що сѣи не мавъ влаотиво коли ободвати свои пригоди. Спѣвавъ п. Яновичъ съ чутьемъ и за то збравъ заслуженій оцлески. Козакъ въ 4 пары выпавъ знаменато. Публика было, якъ на Львовѣ и на перше представленье, дуже мало.

## Господарство, торговля и промыслъ.

— Торговля збѣда. Засѣвъ овыи и зѣбка въ поди майже вже воюды убѣнчей а торговниці збѣжова зачинае вже робити интересы на оспѣну достааву въ 1887 р. У Вѣдны платять вже за теперъ засѣвну пшееницю по 9 ар. Торгъ межи-народный есть слабо оживленый а нашѣ торги крайей буля досытъ отай и оживленій. За пше-

ницею буля значний попытъ до Чехъ, але лишъ за лѣшными родами; за поозлѣдѣшными родами попытують особливо млыны. Цѣна отала. За жито мъ нема значнійшого попыту. Ич-мѣйнъ передній транспортуютъ до Чехъ по 6.86 ар.; за середними родами попытують у насъ горалый. Достава овса еоть у насъ велика, черезъ шо цѣна може упасти, бо заграница користае въ великомъ доставѣ и закупуе овецъ по низькихъ цѣнахъ. Въ рѣпанку рухъ дуже оживиосъ и цѣна пошла въ гору. Причиною того еоть значний рухъ въ торговлю олѣемъ рѣшаконымъ до Франціи и Нѣмеччаны и злѣкъ отанъ высѣбѣтъ рѣшаконыхъ въ полудневѣй Угорщанѣ. Достава гороху еоть дуже мала а цѣны выки и бѣбѣку низкі. За конюшиною бѣжю еоть попытъ дуже великій.

## Переписка Редакціи и Администраціи.

Вл. З. С. въ Самолувахъ. Заплатчено до конця року. — Веч. П. Я. въ Вербиці. Ваша читальня має заплатчено ро кѣвци року. — Вѣсть П. Т. Предлат-ниѣвъ просимъ при вѣтнѣй адресы подавати и лавнѣйшу адресу. — Вл. А. Д. въ Буоку. До конця року ще 7 ар. (за Дѣло и Вѣбл. пов.).

## НА ДОСЛАНИЕ.

Интересно еоть заявленье счастья Самуала Гекшера старшого въ Гамбургѣ, положено въ выѣтѣшномъ числѣ нашон часописи. Сѣб дѣмъ выславъ сѣбъ такъ тутъ якъ и въ окрестностяхъ черезъ свою точну и тайну выплату такъ добру славу, що можемо вже на сѣмѣ мѣщци звернути увагу кождого на его выѣтѣшній висератъ.

Ц. к. уприв. галиц. анциный

# БАНКЪ ГИПОТЕЧНЫЙ

(45-7) 1679

всѣй вартостной паперы и монеты по курсѣ дневномъ.

Порученя зъ провинціи выконуе отворотною почтою безъ провизии.

Аптека РУКЕРА во Львовѣ  
поручае 1663 236-7  
препараты зъ гумы и выробы кавчуковой для потребъ хирургичныхъ и иныхъ подѣбныхъ.

Головна вы грана евент. 500.000 Мар.	<b>Заявленье Щ а с т я.</b>	Выграній гарантуе державна
--	---------------------------------	----------------------------------

Запрошенье до участы въ

### Можливости выграна

на великой грошевой лотерии, гарантованой гамбургскою державою, въ котрой

### 9 Миліонѣвъ 880.450 Марокъ

певно мусать бути выграныи.

Выграній сѣи користной грошевой, котра побла плану має лишъ 100.000 лосѣвъ, суть слѣдующій:

Наибольшая выграна есть евент. 500.000 Марокъ.

Премія 300.000 Мар.	26 выгр а 10.000 М.
1 выгр. а 200.000 Мар.	56 выгр. а 5.000 М.
2 выгр. а 100.000 Мар.	106 выгр. а 3.000 М.
1 выгр. а 90.000 Мар.	253 выгр. а 2.000 М.
1 выгр. а 80.000 Мар.	512 выгр. а 1.000 М.
2 выгр. а 70.000 Мар.	818 выгр. а 500 М.
1 выгр. а 60.000 Мар.	150 в. а 300, 200, 150 М.
2 выгр. а 50.000 Мар.	31.720 выгр. а 145 М.
1 выгр. а 30.000 Мар.	7.990 в. а 124, 100, 94 М.
5 выгр. а 20.000 Мар.	8.850 в. а 67, 40, 20 М.
3 выгр. а 15.000 Мар.	всего 50.500 выграныхъ.

и они приходять въ вѣськохъ мѣсяцахъ въ 7 отдѣлахъ до певного порѣшья.

Головна выграна 1-ой класъ выносить 50.000 М., подноситъ въ 2-ой класъ на 60.000 М., въ 3-ей на 70.000 М., въ 4-той на 80.000 М., въ 5-ой на 90.000 М., въ 6-ой на 100.000 М., въ 7-ой на 200.000 М., а съ премією на 300.000 М. евент. на 500.000 М.

На перше тягненье выграныхъ, котре урядово назначуся, коштуе оригиналь-ный:

цѣльый лосъ лишъ 6 мар. або 3 ар. 60 кр.  
пѣвъ лосу лишъ 3 марокъ або 1 ар. 80 кр.  
чверть лосу лишъ 1 1/2 марни або 90 кр.

Я росыслаю оригинальній лосы гарантованой державою (а не заказаній промеси) съ долученьямъ плиню досовани съ гербомъ державнымъ за франконанымъ надбланыемъ вартости або за переканомъ почтовымъ навѣтъ въ найдалшій стороны.

Кождый, беручій участы, получае отъ мене варазъ по отбувшимъ тягненю урядову листу тягненя безъ авѣванья.

Плянъ съ гербомъ державнымъ, зъ котрого видко вкладки и роздѣль выграныхъ на 7 класъ высклаю напередъ и даромъ.

Выплату и посылку выграныхъ грошей выконую впрестъ до интересованыхъ точно и въ строгій тайнѣ.

Каждо замоленье можла по просту зрѣбити переканомъ почтовымъ або рекомендаванымъ листомъ.

Пршу длатого звертатися по причинѣ неда-леного тягненя заразъ, однакы лишъ до

### 20 надоліста с. р.

съ повнымъ довѣрьемъ до 1765 3-5

**Samuel Heckscher senr.,**  
Banquier und Wechsel-Comptoir in HAMBURG.

На 100 килло ватто на мѣсяц	Лампа 8 зр.		Термолампа 8 зр.		Подволокна 8 зр.		Черепашка 8 зр.		Дроп-лампа 8 зр.	
	до	до	до	до	до	до	до	до	до	до
Пшеница	1.50	8.15	1.50	8.15	1.50	8.15	1.50	8.15	1.50	8.15
Жито	5.80	6.20	5.25	5.85	5.00	5.70	5.35	5.70	5.90	6.30
Ячмінь	5.25	6.80	5.00	6.25	5.00	6.00	5.00	6.00	5.00	6.00
Овес	4.50	5.10	4.75	5.00	4.75	5.00	4.25	4.60	4.80	5.10
Горохъ	5.70	9.25	5.50	8.90	5.50	8.25	5.50	8.00	5.50	8.50
Колон.-овя										
Фасоль	4.30	5.40	4.50	4.75	4.50				4.90	5.20
Вика	5.95	9.10	5.60	9.00						
Гречка							4.95	5.00		
Кукуруза										
Рисъ	9.00	9.20	8.75	9.00	8.75	9.00	9.25	9.50	9.00	9.20
Канюшная червона овя	40.00	48.00	40.00	50.00	40.00	48.00	45.00	48.00	40.00	50.00
Канюшная шведска овя	40.00	60.00	45.00	55.00	45.00	55.00	40.00	55.00	45.00	47.00
Тамона							34.00	37.00		
Хѣбъ на 56 килло	10.00	50.00								

### РОБОТНЯ БРОНЗОВНИЧА ИВАНА ВЫПАСКА

удостоена сѣрбного медала на выставѣ Черновецкой.



при ул. Крапавскай ч. 3 у Львовѣ.  
 Въ причинѣ, що некомпетентныя роботнѣ и склады подѣляютъ позолочиваня и покрываня церковныхъ рѣчекъ, черезъ що позолочиваня переходять черезъ другы або и третей руки, въ низу поднимаетъ поручае Веч. Духовенству свою роботу и подае до вѣдомости, що выконуе всякы наказы бронзовничѣ, бѣнѣжунакы, золоченя и покрываня пѣселъ жадана въ огни або гальванично и то тревало, чисто и дешево, особливо же часнѣ, що часто уживаються. Ручу за довголѣтню тревалостъ.  
 1773 2 3

### БРАТЯ ЛИНГНЕРЪ

у Львовѣ, улица Галицка, ч. 16

**МАГАЗИНЪ**  
 товары модныхъ мужскихъ. Сорочки мужской бѣлой широтной "Оксфордъ", сорочки бѣлой, кофты, маншеты, вѣсковыя, хустки до кося, шарфты, хустки шовной на шю и до кося. Цилиндры складныя.

**СКЛАДЪ**  
 и работня тов. рукавичничихъ. Рукавички глянцованы, въ сорочкы, въ оленя, дунскы, вѣтковы, сукованы, сутровы и т. д.; шлепки, подвязки, подушки свѣтловы, замшовой, гуттаперчовой.

Кавтаны, споды и простирала въ оленя, панчоха ослатчаня на жиды корчовой, бандажы на калы, вѣчъ элестовы, опаски на животы и т. д. бандажы.

Приборы до вѣсунку, торбы до вѣсунку, дозорной и шкѣльня, паски, ремѣшкы, камашы и штильмы шкѣльняны, шапки до подорожа и рѣшкы, торбаны грудныя на грѣшны и т. д.

Примѣсье подушки газетованы, шлепки, потягачы до дѣвочкы, шапки рѣшкы, торбы и т. д. до о-правы, и въ загалѣ волкы роботы, входячы въ кругъ рукавичничества, лѣтъ также рукавички до права.

Ласкавыя замовленя замѣсненъ залагоджуемо отворотною почтою, не числячы опакованя!  
 Майже 100-лѣтне истнованье той фирмы служить найбѣншою порукою.  
 1.62 6—10

### АНТОНЪ РОЗМАНИТЬ

ФАБРИКА ПАРОВА ЦИКОРИИ И СУРОГАТОВЪ КАВЫ въ Раковничѣ коло Кракова.

Контора и складъ головной въ Краковѣ побѣчъ браны Фльориньской въ власной домѣ.

Выробляе рѣшкы роды цикорія изъ матеріалу сырого красова власной плантацы. Матеріалъ сырой красовой або корня цикорія управляютъ на нашой рѣшкы масъ пѣселъ химичной анализъ въ лабораторіи академіи промышленно-техничной въ Краковѣ далеко бѣнше частей поживныхъ и горькихъ, властныхъ цикорія, якъ таковы самы корня заграничныя. Маючы отже матеріалъ сырой доброй лѣксты, цикорія мой разнакуе побѣдостою съ всякими выробами заграничными того рода и масъ шо ту поровагу, шо есть красова и дешовна.

Фабрика поручае слѣдуючы роды (пазы):  
 Цикорію краковску, горьку, пачка округла 1/8 1/2 килло.  
 Кава претована французска даюча вымаръ клярновы.  
 Кава краковска въ скринкахъ, вѣдѣ Кракова (не Прусы)  
 Цикорія въ скринкахъ (конкурентцян).

Кава фигова.  
 Маю надѣю, шо Поважанъ Панѣ и господинѣ офціяночы доброту можы выробить, ихъ вымаръ вартостъ бѣтъ шумно рекламованыхъ фабрикѣ чужихъ, будутъ пошрѣдѣ змагана поднятѣ на рациональной основѣ збѣдны съ интересомъ власнымъ и красоваго промысла.

Выробы мои можна достати въ центральной "Народной Торговли" и си филиалъ, въ "Народныхъ Торговляхъ повѣтовыхъ" и въ всѣхъ значительныхъ торговляхъ.  
 1696 (21—2)

### ЗАБЕЗПЕКА НА ЗИМУ!

Красны! Теплы! Елегантны! Дешевы! Непорукаемыя въ студѣхъ и вѣхлѣхъ суть мои, въ першѣхъ вѣдѣнскѣхъ фабрикѣ мужскихъ жакетовъ выроблюваныя.

**Мужскыя жакеты зимовы** по вымарѣ дося и вѣчувано дешовнѣ пѣтъ лѣтъ.

**1 зр. 80 кр.**

Моя мужскыя жакеты зимовы суть найбѣншомъ а при томъ и вѣдѣнскѣхъ одѣжю, бо они удержуютъ тѣло тепло, хоронятъ бѣтъ простуды, приносятъ добро до каждого тѣла и звертаютъ своєю вѣчуваномъ дешовностю загалъну увагу.

20.000 штукъ вже розпродано.

Най-же кождый, хто хоче имѣти красивый, добрый и теплый жакетъ, замовитъ собі заразъ, бо замовленя надходять массама и складъ буде вже въ дуже короткѣхъ часѣхъ розобраннымъ.

Замовленя можна лѣтъ въ:  
**Wiener Jacken-Export-Geschäft A. Gans,**  
**Wien, III, Kolontzgassee Nr. 8|14.**

При замовленю досытъ подати, якъ великій, середній або малый. Вымарѣ почтою на всѣхъ сторонахъ съята въ протягу 24 годныя за посылкатою або за попереднымъ присланкомъ готѣнка.  
 1780 1—3

### ВОЗНЯКЪ

въ Станиславѣ

При бѣльшѣхъ закупнѣхъ о-пускаеся отповѣдныи рабѣтъ.  
 1724 (22—?)

Выдавецъ и редакторъ Кирило Кахниковичъ.

### АНТ. ЩЕРБА

**МУЖЕСКІЙ КРАВЕЦЪ**  
 во Львовѣ, при ул. Савуриной ч. 16 въ дѣлѣхъ

масъ честь поручае Веч. П. П. Публицы и Веч. Духовенству свою

**РОБОТНЮ МУЖЕСКОИ ОДЕЖИ**

пѣселъ найбѣншомъ моды, въ вымарѣ-ныхъ товарѣхъ и во цѣнахъ до найбѣншомъ, утратившыя зно Ру-сскыя с ласкавыя взгляды Веч. П. Т. Публицы и Веч. Духовенства, поручаеся ласкавому покровительству.

На пору остяну и зимову надѣвшеся вже великыи выборѣ найбѣншомъ товарѣхъ.

Всѣ ласкавыя замовленя выконуется въ найбѣншомъ 1595 рѣшкѣхъ часѣхъ. (10—10)

**ТОВАРИСТВО "ПРОСВѢТА"**  
 подае до вѣдомости, шо вымарѣ и масъ на складѣ слѣдуючы

Формулярѣ для масъ поживныхъ на лѣтъ

**"Закомарскон Правды":**

- 1) Книга расова, одна дѣбра 40 кр.
- 2) Книга мастку вождного, одна дѣбра 40 кр.
- 3) Книга мастку подручного, одна дѣбра 40 кр.
- 4) Сервишъ, 100 примѣрничковъ 55 кр.
- 5) Протоколъ, одна дѣбра 40 кр.
- 6) Книга доживничковъ, одна дѣбра 45 кр.

### Хто боится параличу

або вже бувъ нимъ разъ пораженый, або страдае на конгестія, заворотъ, отомленье, бесониность, вѣдъ на хоробляныи станъ нервовъ, най собѣ спроводятъ брошюру "Ueber Schlagflus-Vorbeugung und Heilung", бѣ видѣть автора, бывшого баталіонного лѣкаря въ краевой обороны, Rom Weismann-а въ Vilshofen, Баварія, бесплатно и франко.  
 1548 23—25

Правяну загалъно найбѣншою

**Масу до запусканя подлогъ** поручае

**Юсифъ Ганке** у Львовѣ. 1753 123—0

Перепожучимъ масо отповѣдныи рабѣтъ.

### ЗОШИТЫ РИСУНКОВИ

крупкованы съ рускими написами по цѣнѣ: 100 штукъ 1 зр. 70 кр. поручае:

### ВОЗНЯКЪ

въ Станиславѣ

При бѣльшѣхъ закупнѣхъ о-пускаеся отповѣдныи рабѣтъ.  
 1724 (22—?)

Выдавецъ и редакторъ Кирило Кахниковичъ.

Ягненье в же слѣдующого Мѣсяца

**Kincsem 1 зр.** ЛЬСОСОВЪ ЛИШЬ 10 зр.

Головна выграна готѣвкою

**50.000 ЗР.**

10.000 зр., 5.000 зр. отъ 20% | 4788 выгранныхъ грѣшми.

Kincsem Лѣсоы можна набувати черезъ Бюро лѣтерійне угорского Jockey-клубу: Будапештъ, Waitznerg. 6.

**Ц. к. придворна ліярия дзвонѣвъ П. ГИЛЬЦЕРА въ Винеръ-Найштадѣ**

порукаеся до замовленя дзвонѣвъ и гармоничныхъ складѣвъ всякой величины и голоса. Гарантія за пѣншый голосъ кождого дзвона, чистый гармоничный акордъ складу и за найбѣншый металл. Монтельскы дзвонѣвъ съ упрѣе, голованы въ кованого желѣза черезъ шо можна дзвонѣвъ дуже легко дзвонѣтъ. О-привал на дзвонѣвъ въ кованого желѣза найбѣншомъ конструкціи выконуется лѣтъ найбѣншомъ. Препоручаны выконуется лѣтъ найбѣншомъ, точно и дуже дешево при найбѣншѣхъ условіяхъ складѣвъ до прѣстѣвъ съ сѣншыми и голосными дзвонѣвками.

Зѣ альпакы: съ 4 дѣбѣхъ по 14 зр., съ 3 дѣбѣхъ по 11 зр.  
 Зѣ можажу: 4 " 10 " 3 " 8 "

Гармоничныи складѣвъ до закрѣпѣтъ съ 4 дѣбѣвками и съ прикрасо-ными рамами въ кованого желѣза по 25 зр. 1551 21—24

Отзначены: Выстава вѣдѣнскѣ 1873, два медалѣ за по-стугуе за складѣвъ дзвонѣвъ до вѣдѣнскѣ Votivkirche 260 отпѣнарѣвъ вагы. Выстава промысл. у Вѣдѣн 1880 вох. медалѣ.

Заложена 1888. Доставила 4151 дзвонѣвъ, 1,137.700 киллогр. вагы. Зѣ сего до Вѣдѣн для 31 церкви 83 штукъ дзвонѣвъ 86,069 киллогр. вагы разомъ и 2 дзвонѣвъ до годняныковъ для нового ратуша 3845 кил. вагы.

### !! Просимо читати !!

Необходимый для каждого гос-дарства

суть нашѣ ц. к. патентованыи и въ Лондонѣ преміованыи сервисы зѣ сѣрбѣла Фениксъ, котры такъ звады своєю знамѣнитою тревалостю и твердостю, якъ также зѣбъ взгляду на здоровьяе въ уживаню подостижимыи, и позѣбѣстѣ въ вѣчно бѣльми такъ, шо ихъ навѣтъ по 25 рокахъ не можна розрознитѣ отъ правдивого сѣрбѣла, шо подтверждаютъ тысячѣ подякъ и признательныхъ писемъ отъ найбѣншого панства, а котрыхъ мы тутъ звады недостатѣ мѣнца не можмо помѣтитѣ, можна ихъ оглянути въ нашѣмъ бюрѣ. Маючы одинакой окладѣ ц. к. патентованыхъ сервисовъ зѣ сѣрбѣла Фениксъ можмо лѣтъ мы продавати за безцѣнѣ, бо по 9 зр. 50 кр. слѣдуючы пышныи 54 штука:

- 6 Штукъ стол. ложокъ найбѣншихъ зѣ сѣрбѣла Фениксъ
- 6 " вилкохъ
- 6 " пышныхъ ножѣвъ стол. съ ослѣв. бѣтрами
- 6 " ложочокъ десерныхъ або дѣтнѣчыхъ найбѣн.
- 6 " ложочокъ до кавы и гербаты
- 6 " ложочокъ до лѣцъ
- 1 " Половничкы до шум, тяжкыи
- 1 " половничкы до молока
- 1 " пышныхъ чарокъ на лѣцѣ
- 1 " пышня порошничка на перѣцъ або пукеръ
- 2 " ослѣновыхъ лѣхтарѣвъ найбѣншого фасону
- 6 " цѣлованыхъ Викторія таблетѣвъ съ правдивою хинскою гравюрою.
- 1 " лѣхтары подручныи або на фертѣлѣхъ найнов. фасону.

54 штукъ, шо суть правдивою окрасою найпершыхъ столѣвъ, коштуютъ разомъ 9 зр. 50 кр.

Ласкавыя замовленя выконуется за посылкатою або за прѣсланкомъ готѣнка черезъ Першый фабричный складъ ц. к. патентованого сѣрбѣла Фениксъ I. Silberberg, Wien II, Antonsgasse N. 6.

(Гарантія). За то, шо побравый отъ насъ сервисъ зѣ сѣрбѣла Фениксъ позѣбѣтѣ бѣльмѣтъ, гарантуемо оймѣ на 25 лѣтъ а на доказъ сего прѣмѣсье негоднѣду посылку до 14 дѣбѣвъ назадъ бѣтъ всякихъ трудностей.

Рѣшкѣночыи звертаемо увагу П. Т. публицы, шо не треба вѣдѣть сервисы зѣ ц. к. патентованого сѣрбѣла Фениксъ уважати за сервисы зѣ сѣрбѣла Британія, шо таку рабѣтъ теперь конкурентцян, и дѣлато просимо уважати добро на адресу, шобы уникнути всякого баламутѣвъ.  
 1759 7—12

Зѣ причины набути бѣльшой скѣлькостю

**ЛЬСОСОВЪ BASILKA**

есмы въ можности продавати тѣн-жѣ

1774 низше курсу емисіи 6—20

**СОКАЛЬ и ЛИЛЕНЪ**

дѣмъ банковый и контора вымѣны у Львовѣ.

Поручена зѣ провинціи залагоджуеся безъ проволоки.

**ФАРБЫ ОЛЕНІЙ**  
 готѣвъ до ужѣткы и ошѣро въ ошѣнѣхъ.

**Фарбы**  
 до киллованы лѣхѣвъ, терѣтъ найбѣншомъ пошѣтѣ.

**Найлучшй фарбы**  
 терѣтъ въ пошѣтѣ киллованыхъ, отпѣнѣваютъ рѣшкыи цѣнѣмъ, надаютъ барну и лѣтъ по ошѣнѣ разовѣмъ потягивно, вымарѣнныи въ пошѣтѣхъ годнѣхъ, а дешовнѣ отъ ошѣнѣхъ.

**Фарбы до фасадѣ**  
 розпусаеся въ вѣдѣтъ, до киллованя будынокѣвъ въ 30 киллогрѣхъ.

**Всякыи роды лянѣрѣвъ правыхъ и заграничныхъ**

**ПЕНЗЛЪ**  
 зѣ найлучшо рекомѣндуеся въ брѣнѣхъ.

**Тектуры даховы, смола по-газова и деревна, маса смолина, асфальтъ, цементъ, гнѣсъ.**

**Оливны до машинъ и сморо-вилѣ до осей желѣзныхъ**

**Пасы шкѣрныи до машинъ. Пасы гумной до машинъ. Гурты конопляны до машинъ.**

### НОВИНА!

Львовый напусканый пасы до машинъ, и т. д., и т. д. поручае

**Юсифъ Ганке** у Львовѣ.

Карты вѣдрѣвъ, цѣнѣвъ и ошѣнѣльнѣхъ ошѣрты, на казанѣ, gratis и franco. 1752 30—1

### Заключаюся

за всяку цѣну, шо жаветъ зѣ вымарѣ конкурентѣвъ не въ ошѣнѣхъ продавати готѣву або рабѣты одѣжы для мужскыи и хлопѣвъ зѣ матеріи гармоничныи и заграничныхъ такъ дешовно, лѣтъ с. Поручаю мой богатый складъ пышныи 1656 Веч. Духовенству. 40—1

Замовленя зѣ мѣнѣхъ и зѣ терѣтѣхъ выконуется точно и рѣшкѣночыи. На казанѣ вымарѣмъ вѣдѣтъ даромъ а франко.

**Давидъ Шварцвальдъ,**  
 магазинъ мужеской одѣжы гуртыи и подрубно.

Львовѣ, ул. Галицка ч. 8.  
 Заложенъ 1848.

### Товариство Рускыи Женщынъ

взяло въ розпродѣжъ Лѣсо великою Лѣтеріи елѣтовѣ, зѣ котрыхъ чистый доходъ прина-ченый на ошѣнѣльнѣхъ воспитѣ-лицъ для сирѣтъ — дѣвчатъ въ Перемишлѣ.

Бѣси-бы хто зѣ ВП. Рѣшкѣнныи хотѣвъ причинитѣся бодай малѣнскою лѣтѣю до довершеня такъ великого дѣла, черезъ закупленье згаданыхъ лѣсовъ, то просимо зголо-сѣтѣся до Выдѣлу товариства.

Отъ Выдѣлу тов. Рускыи Женщынъ въ Станиславѣ.

Зѣ друкарѣ Тов. им. Шевченка подѣ вар. К. Вѣдѣнскѣхъ.